

การเปรียบเทียบผลลัมภ์ทางการเรียนคำศัพท์ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถม
ศึกษาปีที่ 6 ที่เรียนจากบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มีภาพสีและ
ภาพสีเอกสารคู่ประกอบ



นางสาวลี ศรีปฐมสวัสดิ์

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต
ภาควิชา โลตัสศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2532

ISBN 974-576-030-7

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

015784

10302438

A COMPARISON OF ENGLISH VOCABULARY LEARNING ACHIEVEMENT
OF PRATHOM SUKSA SIX STUDENTS LEARNING FROM COMPUTER-ASSISTED
INSTRUCTION LESSON WITH COLOR AND MONOCHROME PICTURES

MISS WALEE SRIPATHOMSAWAD

A THESIS SUBMITTED IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENT
FOR THE DEGREE OF MASTER OF EDUCATION
DEPARTMENT OF AUDIO-VISUAL EDUCATION
GRADUATE SCHOOL
CHULALONGKORN UNIVERSITY

1989

ISBN 974-576-030-7

หัวข้อวิทยานิพนธ์ การเปรียบเทียบผลลัมภ์จากการเรียนค่าต้นที่ภาษาอังกฤษของนักเรียน
ชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ที่เรียนจากบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มีภาพสี
และภาพสีเอกสารคู่ประกอบ

โดย	นางสาววิภาวดี ศรีปฐมสวัสดิ์
ภาควิชา	โลตัสศึกษา
อาจารย์ที่ปรึกษา	อาจารย์ ดร.สุกรี รอดโพธิ์ทอง



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็น¹
ส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

..... วันที่ คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย
(ศาสตราจารย์ ดร.ภาวร วัชราภัย)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

..... ประธานกรรมการ
(อาจารย์ ดร.เชาวาเลศ เลิศโภนาร)

..... อาจารย์ที่ปรึกษา
(อาจารย์ ดร.สุกรี รอดโพธิ์ทอง)

..... กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ไพบูลย์ คุณวุฒิ)

..... กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อรจิรย์ กะกั่วทุ่ง)

..... กรรมการ
(อาจารย์ ดร.สุกัญญา นิมานันท์)

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ว.ล. ศรีปฐมสวัสดิ์ : การเปรียบเทียบผลลัมภ์ทางการเรียนคำศัพท์ภาษาอังกฤษ
ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ที่เรียนจากบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มีภาพสี
และภาพสีเอกสารคู่ประกอบ (A COMPARISON OF ENGLISH VOCABULARY OF
PRATHOM SUKSA SIX STUDENTS LEARNING FROM COMPUTER ASSISTED
INSTRUCTION LESSON WITH COLOR AND MONOCHROME PICTURES)
อ.ที่ปรึกษา : อาจารย์ ดร.สุกรี รอดโพธิ์ทอง, 75 หน้า.

V

การศึกษาครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาเปรียบเทียบผลลัมภ์ทางการเรียนคำศัพท์
ภาษาอังกฤษ ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ที่เรียนจากบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มี
ภาพสีและภาพสีเอกสารคู่ประกอบ กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้เป็นนักเรียนชั้น
ประถมศึกษาปีที่ 6 ของโรงเรียนเซนต์คาเบรียล ซึ่งกำลังศึกษาอยู่ในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา
2531 จำนวน 42 คน บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มีภาพสีและภาพสีเอกสารคู่ประกอบ คือ
บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่เรียนโดยใช้จอสีและจอโนโน่โครม ระดับผลลัมภ์ทางการเรียน
ได้แก่ ระดับผลลัมภ์ทางการเรียนสูง ปานกลาง และต่ำ

ผลการวิจัยสรุปได้ดังนี้

1. นักเรียนที่มีระดับผลลัมภ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษต่างกัน เมื่อ
เรียนจากบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มีภาพสีและภาพสีเอกสารคู่ประกอบ ผลลัมภ์ทาง
การเรียนคำศัพท์ภาษาอังกฤษ ไม่แตกต่างกัน

2. นักเรียนที่เรียนจากบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มีภาพสีและภาพสี
เอกสารคู่ประกอบ ผลลัมภ์ทางการเรียนจะแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่
ระดับ .05 คือ นักเรียนกลุ่มที่เรียนจากบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มีภาพสีเอกสารคู่
ประกอบ ผลลัมภ์ทางการเรียนคำศัพท์ภาษาอังกฤษสูงกว่า นักเรียนกลุ่มที่เรียนจาก
บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มีภาพสีประกอบ

3. นักเรียนที่มีระดับผลลัมภ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษต่างกัน เมื่อ
เรียนจากบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน ผลลัมภ์ทางการเรียนคำศัพท์ภาษาอังกฤษ
แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

ภาควิชา โลตัสศึกษา
สาขาวิชา โลตัสศึกษา
ปีการศึกษา 2531

ลายมือชื่อนิสิต
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา



WALEE SRIPATHOMSAWAD : A COMPARISON OF ENGLISH VOCABULARY
LEARNING ACHIEVEMENT OF PRATHOM SUKSA SIX STUDENTS LEARNING
FROM COMPUTER-ASSISTED INSTRUCTION LESSON WITH COLOR AND
MONOCHROME PICTURES, THESIS ADVISOR : SUGREE RODPHOTHONG,
Ph.D., 75 pp.

The purpose of this research was to compare English vocabulary learning achievement of Prathom Suksa six students with different levels of learning achievement learning from Computer-Assisted Instruction lesson with color and monochrome pictures. The subjects were fourty-two students of Saintcabrial School, in the academic year of 1988. They were categorized into 3 groups: high, medium and low level learning achievement.

The results of this research were as follows:

1. The subjects with different English learning achievement levels when studied Computer-Assisted Instruction lesson with color and monochrome pictures showed no significantly differences learning achievement.
2. The subjects studied Computer-Assisted Instruction lesson with color and monochrome pictures had statistically significant differences learning achievement at .05 level. The subjects studied Computer-Assisted Instruction lesson with monochrome pictures had higher learning achievement than the subjects studied from lesson with color pictures.
3. The subjects with different English learning achievement when studied Computer-Assisted Instruction lesson showed statistically significant differences learning achievement at .05 level.

ภาควิชา โสตทัศนศึกษา
สาขาวิชา โสตทัศนศึกษา
ปีการศึกษา 2531

ลายมือชื่อนิสิต
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา



กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จได้ด้วยความอนุเคราะห์ของคณาจารย์และผู้มีเมตตา
หลายท่าน ที่ผู้วิจัยมิอาจลืมความกรุณาที่ได้รับในครั้งนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งท่านอาจารย์
ดร.สุกรี รอดโพธิ์ทอง อาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัย ซึ่งสละเวลาให้คำแนะนำปรึกษา และ
ข้อคิดเห็นต่าง ๆ ด้วยดีตลอดมา ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูง

ขอขอบพระคุณท่านอาจารย์ ดร.เชาวาเลศ เลิศชิโนพาร ประธานในการสอบ
วิทยานิพนธ์ ท่านผู้ช่วยศาสตราจารย์ไพบูล คุณวุฒิ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อรจรัตน์
ณะก์วุฒิ และท่านอาจารย์ ดร.สุกัญญา นิมานันท์ กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ที่กรุณา
ให้คำแนะนำอันเป็นประโยชน์ยิ่งในการทำวิจัย และเพื่อการปรับปรุงแก้ไขวิทยานิพนธ์ฉบับนี้
ให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ขอขอบพระคุณรองผู้ช่วยศาสตราจารย์สุนันท์ ปัทมาคม ที่ให้คำปรึกษาในการ
ทำบทเรียนแบบโปรแกรม มาสเตอร์วิทยา สิตาโลม มีสุนทรี เจริญพาณิช และผู้ช่วย
ศาสตราจารย์พิพัฒน์ อ่องแสงคุณ ที่กรุณาเป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบด้านเนื้หาและแบบทดสอบ
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ลักษณ์ ภู่เกียรติ ผู้ให้คำแนะนำ และตรวจสอบโปรแกรมบทเรียน
คอมพิวเตอร์ช่วยสอน

ขอขอบคุณผู้อ่านทุกท่านที่ให้ความสนใจและสนับสนุน ท่านอาจารย์ใหญ่ คณาจารย์ ตลอดจน
นักเรียนโรงเรียนเช่นค่าเบรียล และท่านอาจารย์ใหญ่ คณาจารย์โรงเรียนโยนอง芳岩
พมิชยการ ที่ให้ความร่วมมือเป็นอย่างดียิ่งในการดำเนินการทดลอง

ขอขอบคุณ คุณลันท์ ธนาบัตร ผู้เขียนภาพที่ใช้ในการทำวิจัย ให้ความช่วยเหลือ
และเป็นกำลังใจด้วยตัวตัดลอกมา คุณศิริชัย สงวนแก้ว ผู้เขียนโปรแกรมบทเรียนคอมพิวเตอร์
ช่วยสอน และนักศึกษาวิทยาลัย ที่ให้ความอนุเคราะห์ทุนส่วนหนึ่งสำหรับการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้

ความดีของวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ขอมอบให้ผู้ที่อยู่เบื้องหลังของความสำเร็จคือ คุณแม่
และพี่ ๆ ผู้อยู่หัวใจ คอยลังเสริม และให้กำลังใจในการศึกษาตลอดมา รวมทั้งพี่น้อง ๆ C0
และC1 ทุกท่านที่ให้ความช่วยเหลือ เป็นกำลังใจ ผู้วิจัยซาบซึ้งในน้ำใจของทุกท่าน จึงขอ
 Jarvis ความกรุณาด้วยกล่าวไว้ ณ ที่นี่

วสิ ศรีปัฐมสวัสดิ์



สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	๕
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๖
กิจกรรมประการ	๗
สารบัญตาราง	๘
บทที่	
1 บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของนักษา	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	6
สมมติฐานของการวิจัย	7
ขอบเขตของการวิจัย	7
คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย	8
2 วรรณคดีที่เกี่ยวข้อง	9
คอมพิวเตอร์ช่วยสอน	9
ประเภทของคอมพิวเตอร์ช่วยสอน และชนิดของ	
บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน	13
ความสำคัญของคำศัพท์	17
การสอนศัพท์	18
งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับเรื่องภาพและสี	22
คอมพิวเตอร์ช่วยสอนกับการสอนภาษาอังกฤษ	27
จargon	29
3 วิธีดำเนินการวิจัย	32
กลุ่มตัวอย่างประชากร	32
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	33

สารบัญ (ต่อ)

หน้า

บทที่

วิธีดำเนินการทดลอง	35
การเก็บรวบรวมข้อมูล	35
การวิเคราะห์ข้อมูล	36
4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	37
5 สรุปผลการวิจัย อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ	41
สรุปผลการวิจัย	43
อภิปรายผล	44
ข้อเสนอแนะ	45
บรรณานุกรม	47
ภาคผนวก	62
ภาคผนวก ก รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ	64
ภาคผนวก ข เนื้อหาและแบบทดสอบที่ใช้ในการสร้างบทเรียน	66
ประวัติผู้กำกับวิจัย	75

สารบัญตาราง

หน้า

ตารางที่

1	แสดงจำนวนนักเรียนในกลุ่มตัวอย่าง	33
2	แสดงค่าเฉลี่ยส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนน ผลลัมพุกท์ทางการเรียนของนักเรียนที่มีระดับผลลัมพุกท์ทางการเรียน ต่างกัน ที่เรียนโดยใช้ภานสิและภานสิเอกรังค์	37
3	แสดงการวิเคราะห์ความแปรปรวน เพื่อเปรียบเทียบ ความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยระหว่างกลุ่มที่เรียนจากภานสิกับ กลุ่มที่เรียนจากภานสิเอกรังค์	39